

روت و بوغزِ عروسی

۴^۱ بوغزِ شهرِ دروازه سر که مردم همیشه اونجه جمع بینه بورده و همونجه هِنیشته. بعد از وه اون فامیلی که بوغزِ ونه حرفِ بزونه، وه هم بیمو. بوغزِ وره ونگِ هکرده باته: «پرار، پرو اینجه هِنیش». بوغزِ فامیلِ بیمو و بوغزِ پَلی هِنیشته. ۲ بعد بوغزِ ده تا ریش سفیدای شهر دعوتِ هکرده تا ونه شاهد باون، وشونم بیموونه و هِنیشته. ۳ بوغزِ شه فامیل ره باته: «تو بشتوسی که نعومی موآبِ جا بیمو و شه زمینی که أمه فامیلِ الیملیک بی په ره خوانه برَوشه، ۴ فکرِ هکرده که اول تره خوردار هکنیم و این جمعِ دله اگه تو خریدار هسی و اون زمین ره خرنی میره باش، تا بدونم، چون بجز تو هیچ کسی دیگه ای فامیلِ نزدیکِ الیملیک دنی په، و من بعد از تو هسیمه. اون فامیلِ باته: «باشه، من وشون زمین ره خریمه، تا وشون شه زمین دله کِشتِ هکنیم و محصول ره شه بیرن.» ۵ بعد بوغزِ باته: «اون موقعیکه زمین ره نعومی جا بخرنی، حتماً ونه روتِ موآبی جا عروسی هکنی، تا ونه مردی خِدا بیامریزِ نوم و ارث ره زنده هکنی.» ۶ اما اون فامیلِ باته: «من نتومه همچین کاری هکنیم و شه میراث ره در خطرِ دمدم، چونکه مه وچون دیگه اینتا ارثیه ره نتوننه صاحب باون. این حق ره مه جا بیر، چونکه من قدرتِ این کار ره ندارمه.» ۷ اون قدیما اسرائیلِ دله رسمِ خرید و معامله اینتی بی په که اگه کسی خواسته شه حقِ دیگری ره هده یا ات کسِ دیگه ره واگذار هکنه شه لینگِ کلوشِ در یارده و اونتا نفرِ داهه، و اینجری اون معامله ره قبول کردنه و با اعتبار دونسینه. ۸ بعد اون فامیلِ شه کلوشِ در بیارده و بوغزِ ره هدائه و باته: «تو بخرنی.» ۹ بوغزِ هم ریش سفیدای شهر و اون مردمی که اونجه جمع بی بینه، ره باته: «همه شاهد باونیم که من امروز تمومِ ملکِ الیملیک و محلون و کلیون ره نعومی جا بخریمه. ۱۰ و روتِ موآبی جا که محلون بیوه هسه ازدواجِ کمه، تا وه ریکا به دنیا بیاره که وارثِ اون مرحوم باوه و ونه اسم ایل و تبارِ دله از بین نشوئه؛ امروز شما مه شاهد باونیم.» ۱۱ بعد همه آدمایی که شهرِ دروازه سر جمع بی بینه و ریش سفیدای شهر بائنه: «اما شاهد هسیمی که خداوند این زن ره که ته سیره اینه راحیل و لیهی واری که یعقوب زنا بینه دتایی قومِ اسرائیل ره بنا هکرده باوه، که تو افراته و بیت لحمِ دله معروف و پرآوازه باوی. ۱۲ و وچونی که خداوند این جوون زنا ی جه تره دئه، ته ایل و تبار هم مثل فرصِ باوه، که تامار یهودایِ وسه بزازه.»

داوودِ پادشاهِ اصل و نسب

۱۳ بوغزِ و روتِ عروسی هکرده و به امرِ خداوند روتِ حامله بیبه و وشون صاحبِ آتا ریکا بیبه. ۱۴ بعد همه زنا ی محلِ نعومی ره بائنه: «شکرِ خدا که خداوند تره بی سرپرست نیشته و تره نوه هدا، خِدا هکنه که وه اسرائیلِ دله سرشناس باوه. ۱۵ ته پسر زن که تره دوست دارنه و ته وسه از هفت تا پسر هم بهتره، ته وسه پسر دنیا بیارده که این ریکا ته جان ره تازه کته و پیری سر ته دستِ عصا بونه.»

۱۶ نَعومی وَچِه ره کَشه هَیته و ونه دایه بَییه. ۱۷ هِمسایه زَنون وَچُه نوم ره عوبید بَیشتنه، و همه مَرَدَم ره باتنه، ریکا نَعومی وَسَه دِنیا بَیمو. عوبید یَسای پی پر و داوود پادشاه گت پی پر هَسّه.

۱۸ بوَعزِ اَصَل و نَسَب (یا رگ و ریشه) فَرِصِ جه شروع بونه، و داوود پادشاه جا تموم بونه. فَرِصِ حِصرونِ پی پر بی یه، ۱۹ و حِصرونِ رام پی پر و رام عَمیناداب پی پر ۲۰ و عَمیناداب نَحشونِ پی پر و نَحشونِ سَلمونِ پی پر ۲۱ و سَلمونِ بوَعزِ پی پر و بوَعزِ عوبید پی پر ۲۲ و عوبید یَسای پی پر و یَسا داوود پادشاه پی پر هَسّه.